

## VLAAMSE OVERHEID

N. 2011 — 753

[2011/201214]

**25 FEBRUARI 2011. — Decreet houdende instemming met de wijziging van het Verdrag van Espoo van 25 februari 1991 inzake milieu-effectrapportage in grensoverschrijdend verband, aangenomen bij besluit III/7 in Cavtat op 4 juni 2004**

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet houdende instemming met de wijziging van het Verdrag van Espoo van 25 februari 1991 inzake milieu-effectrapportage in grensoverschrijdend verband, aangenomen bij besluit III/7 in Cavtat op 4 juni 2004.

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

**Art. 2.** De wijziging van het Verdrag van Espoo van 25 februari 1991 inzake milieu-effectrapportage in grensoverschrijdend verband, aangenomen bij besluit III/7 in Cavtat op 4 juni 2004, zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 25 februari 2011.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,  
J. SCHAUVLIEGE

—  
Nota

*Zitting 2010-2011 :*

*Stukken.* — Ontwerp van decreet : 786, nr. 1. — Verslag : 786, nr. 2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 786, nr. 3.

*Handelingen.* — Bespreking en aanneming : vergadering van 16 februari 2011.

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

F. 2011 — 753

[2011/201214]

**25 FEVRIER 2011. — Décret portant assentiment à la modification de la Convention d'Espoo du 25 février 1991 sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontalier, adoptée par arrêté III/7 à Cavtat le 4 juin 2004**

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret portant assentiment à la modification de la Convention d'Espoo du 25 février 1991 sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontalier, adoptée par arrêté III/7 à Cavtat le 4 juin 2004.

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière régionale.

**Art. 2.** La modification de la Convention d'Espoo du 25 février 1991 sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontalier, adoptée par arrêté III/7 à Cavtat le 4 juin 2004, sortira son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 25 février 2011.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,  
J. SCHAUVLIEGE

—  
Note

*Session 2010-2011 :*

*Documents.* — Projet de décret : 786, n° 1. — Rapport : 786, n° 2. — Texte adopté en séance plénière : 786, n° 3.

*Annales.* — Discussion et adoption : séance du 16 février 2011.

## VLAAMSE OVERHEID

N. 2011 — 754

[C - 2011/35231]

**25 FEBRUARI 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende opheffing van watering De Goren**

De Vlaamse Regering,

Gelet op de wet van 5 juli 1956 betreffende de wateringen, artikelen 2, 6 en 7;

Gelet op het decreet van 18 juli 2003 betreffende het integraal waterbeleid, gewijzigd bij de decreten van 23 december 2005, 19 mei 2006, 16 juni 2006, 25 mei 2007, 7 december 2007, 12 december 2008 en 16 juli 2010;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 januari 1958 houdende bepaling van de datum waarop de wet betreffende de wateringen en de wet betreffende de polders in werking treden, en houdende afbakening van de polderzones;